

## 子女，配偶和醫療方面撫養 通知和協議書

為每一位不在家父母或聲稱的父親各填一份表格。

### 委托和合作規定

你必須交付給郡政府你對下列事項的權力：

- 在你領取現金補助時所得到的子女或配偶撫養付款。
- 在你領取加州醫藥補助(Medi-Cal)時所得到的醫療方面的撫養。

你收到現金補助付款和 / 或 Medi-Cal福利辨認卡(BIC)時就要交付你在請求現金補助和 / 或醫療補助所有人士的過去和現在的撫養費權利。郡政府將寄給你從不在家父母(們)所收到撫養費金額的事實。

### 合作

你必須和郡政府及當地子女撫養代理機構(LCSA)合作，做到下面事項：

- 指認並尋找你案件中不在家父母 / 聲稱的父親；
- 任何時候你得到有關不在家父母 / 聲稱的父親的情況時就要告訴郡政府或LCSA，如：居住的地方或工作地點；
- 在執行撫養費過程中同意合作或者填寫這份通知和協議書以提出拒絕合作的充分理由；
- 為每一位不在家父母或聲稱的父親填寫子女撫養問卷；
- 建立父系並領取子女和 / 或配偶撫養費；
- 若父系有疑問，須呈交遺傳化驗；
- 獲取你補助單位中任何人士應得的其他付款或財產；
- 如果你領取現金補助，須從不在家父母獲取的醫療撫養方面的錢及子女撫養的錢；
- 告訴郡政府對不在家父母支付醫療服務的保險付費額或錢，並填寫健康保險問卷表格(DHS 6155)；
- 交給LCSA取自不在家父母的醫療撫養方面的錢及子女 / 配偶撫養的錢；
- 去郡政府或LCSA辦事處簽署文件或提供向你索取的資料；
- 在必要時，須出席聽證或上法院；
- 填寫並簽署證言聲明(Attestation Statement)如果LCSA要求的話。在這份表格上你要在願受對偽誓作懲罰下宣告你已提供所有你知及不在家父母 / 聲稱的父親的情況。假如你簽署了表格，而你不呈報所有的資料或提供錯誤資料，你會被罰款或坐牢 / 監禁。

### 合作的益處

你的合作能對你和你的孩子(們)有幫助。尋找不在家父母和建立父系會使你和你孩子(們)有權利得到未來的社會保險，退役軍人或其他福利。在你停止領取現金補助或Medi-Cal以後，如果你不書面請求LCSA停止執行此事項，LCSA將繼續執行。

### 不合作的充分理由

- 充分理由是你有權利拒絕合作，因為這對你或你的孩子(們)不是最有益。
- 假如你對拒絕與郡政府及LCSA合作有可接受的原因，你有對不合作提出充分理由的權利。
- 這份表格的背頁提供你有關充分理由的資料。假如你需要更多有關充分理由和 / 或拒絕合作的資料，可以要求你的工作人員向你解釋。

### 拒絕合作的懲罰

如果你沒有充分理由，你若拒絕委托撫養權利，拒絕或不提交郡政府由不在家父母付給你的撫養費，或拒絕與LCSA合作，包括決定父系，就會對你作懲罰。

### 對現金補助申請者 / 領取者：

- 如果你拒絕委托撫養權利或拒絕 / 不把付給你的撫養費交郡政府，你將不合格現金補助或Medi-Cal。你的孩子(們)仍合格於補助 / 福利，並且你的案件將被推薦給LCSA。
- 如果你在建立父系或執行撫養程序中拒絕或不合作，你的家庭補助款將被減少百分之二十五直至你合作，但你可能領不到Medi-Cal。此懲罰在你確實合作那個月的第一天開始終止。

### 只是對Medi-Cal申請者 / 受益者：你將不合格Medi-Cal福利，但你的孩子(們)仍合乎資格。

### 證明書和協議書

- 我瞭解在這份通知上所寫下的我的權利和責任。
- 我瞭解向郡政府委托撫養費權利的條例。
- 我也瞭解我提出充分理由的權利。

我同意和郡政府及如上所列的LCSA合作。

我提出充分理由並在此時拒絕合作。

不在家父母 / 聲稱的父親姓名

我拒絕委托子女 / 配偶撫養費權利(現金補助)。

我拒絕委托醫療方面撫養費權利(現金補助和Medi-Cal)。

父母或照看親屬簽名 或者Medi-Cal申請者 / 受益者簽名	日期	案件姓名	案件號碼
I certify that I have notified the applicant, cash aid recipient, or Medi-Cal beneficiary of his/her rights and responsibilities by means of this notice and orally as needed. 我證明我藉著這份通知並按需要口述地告知申請者，現金補助領取者。或Medi-Cal受益者有關他的 / 她的權利和責任。			
County Worker's Signature 郡工作人員簽名	Worker's Number 工作人員號碼	Date 日期	

---

---

## 你提出充分理由的權利

### 提出充分理由的原因：

- 合作將增加對孩子（們）在生理，心理或性方面傷害的危險性。
- 合作將增加父母或照看親屬的家庭內欺凌的危險性。
- 孩子（們）因著亂倫或強姦而懷孕。
- 正在為收養孩子（們）進行法院訴訟程序。
- 你在與收養代理機構合作，得到幫助來決定是否留養孩子（們）還是安排他（們）作收養。
- 你在誠心地合作，但無法指認或幫助尋找不在家父母。
- 你有其他可信的原因，說明為何合作對孩子（們）不是最有益。

### 如何提出充分理由：

- 假如你要提出充分理由，你必須告訴你的工作人員。每當你認為你有不合作的充分理由，你就可以如此做。
- 你也必須填寫並簽署充分理由聲稱表格，你的工作人員會給你此表格。
- 假如你要提出充分理由，你必須：
  - 提供郡政府證明，你有充分理由拒絕合作。
  - 在提出充分理由的20天之內提供郡政府證明。假如認為你需要超過20天的時間來取得郡政府將給你更多的時間。
- 假如你在提出充分理由，但不可能取得你的證明，請告訴你的工作人員。

### 郡政府的職分：

- 郡政府審查你充分理由的聲稱以及你提供的證明，並決定你是否有充分理由。
- 郡政府檢查你的資料。
- 郡政府將告訴你何時需要提供：
  - 更多的證明來證實你充分理由的聲稱，和 / 或
  - 另加的事實，以致不必和父母或聲稱的父親聯絡。

## 什麼是對不合作提出充分理由的可接受證據？

- 出生證，醫療 / 精神病例，強姦危機，家庭內暴力計劃，或警察 / 司法官的記錄，表明孩子（們）因著亂倫或強姦而懷孕。
- 記錄表明你為你 / 或孩子（們）受到的虐待已請求幫助；或者記錄表明虐待的證據。這些記錄可以得自警察 / 司法官，政府機構，或法院記錄；一些資料得自家庭內暴力計劃或在對付虐待事件中你曾請求幫助的專業人士；身體上的虐待證據，或是其他證實免除合作條例的證據。
- 法院文件或其他記錄，表明法院在審理合法的收養。
- 收養代理機構的書面聲明，確定正在幫助你決定是否要留住你的孩子（們）或安排他（們）作收養。
- 你或其他知道你提出不合作充分理由原由的人在願受對偽誓作懲罰下有關虐待史或虐待有增多的危險性的信實的宣誓聲明。

### 當地子女撫養代理機構(LCSA)的職分：

- 假如你對充分理由的爭論點要求聽證的話，LCSA 會出席那項聽證。
- LCSA 可以試著建立父系或收集子女撫養費，假如：
  - 建立父系或收集子女撫養費將不增加傷害你或孩子（們）的危險性。
  - 你沒有拒絕合作的充分理由。
- 在郡政府告知LCSA 申請者 / 領取者已經請求免除合作條例以後，LCSA 將不繼續進行執行子女撫養活動，除非申請者 / 領取者要求開始或再次開始這些活動。